

Le Comité consultatif sur les arts, la culture et les loisirs : rapport sur la fin du mandat 2019-2022

Le Comité consultatif sur les arts, la culture et les loisirs (CCACL) a pour mandat de donner, au Conseil municipal d'Ottawa, son avis sur la politique, les programmes et les services offerts dans le domaine des arts, des loisirs et de la culture. Le CCACL a mis au point le plan de travail proposé pour 2020-2022 et l'a soumis, le 19 novembre 2020, au Comité des services communautaires et de protection; le Conseil municipal l'a ensuite approuvé, le 25 novembre 2020. Entre le 30 avril 2019 et le 4 octobre 2022, le Comité s'est réuni à 14 reprises : il a tenu cinq réunions en présentiel et neuf réunions en ligne.

Le lecteur trouvera ci-après l'exposé des questions récréatives et culturelles sur lesquelles le Comité consultatif a été consulté et pour lesquelles il s'est penché sur l'information que lui a donnée le personnel, en plus d'exprimer son avis sur ces questions.

Questions relatives aux loisirs

Normes et stratégie sur les infrastructures récréatives – juin 2019

- Le Comité consultatif a discuté des effets de la hausse ou de la baisse de la population sur l'offre de certains sports dans les collectivités et a fait des commentaires à ce propos. Il a suggéré de prévoir une certaine marge de manœuvre dans les normes et d'offrir différentes séances de consultation du public pour tenir compte des différents horaires.

Plan d'optimisation des arénas – octobre 2019

- Le personnel de la Ville a présenté, au Comité consultatif, un exposé sur le contexte de cette initiative, sur les consultations menées jusqu'à maintenant, sur les enjeux débattus et sur le calendrier du projet. Les membres du Comité consultatif ont fait des commentaires sur ces enjeux et sur les possibilités afin d'aider à résoudre les problèmes. Le Comité consultatif a aussi fait des suggestions sur l'utilisation éventuelle des arénas excédentaires projetés.

Mise à jour du *Règlement sur les parcs et les installations* – février 2020

- On a présenté au Comité consultatif un exposé sur les points à mettre à jour, à ajouter et à retrancher dans le *Règlement sur les parcs et les installations*; le Comité a posé des questions sur différents aspects et a fait des suggestions dont le personnel a pris acte pour en tenir compte dans la version définitive du document.

Stratégie jeunesse de la DGLCI – juin 2021

- On a présenté au Comité consultatif un exposé sur les principes directeurs, l'objet et la structure-cadre de programmation de la Stratégie jeunesse de la DGLCI. Le Comité a posé plusieurs questions et a fait les commentaires dont le personnel a pris acte pour en tenir compte éventuellement.

Plan directeur des infrastructures des parcs et des loisirs – juin 2021/novembre 2021

- On a présenté au Comité consultatif un exposé qui passait en revue le contexte, le calendrier et les processus de consultation du projet, en plus de cerner les points sur lesquels le CCACL est appelé à se pencher. Le président a encouragé les membres du Comité à soumettre leurs commentaires en se servant de l'adresse de courriel précisée dans l'exposé présenté. Le Comité consultatif a posé plusieurs questions et a fait des commentaires dont le personnel a pris acte pour en tenir compte éventuellement. Le président s'est engagé à soumettre l'ensemble des commentaires au Comité des services communautaires et de protection au nom du CCACL.

Règlement sur l'affectation de terrains à la création de parcs et politiques afférentes – février 2022/juin 2022

- On a présenté au Comité consultatif, à sa réunion de février, un exposé détaillé sur le contexte, l'objet et le besoin d'un nouveau règlement municipal et de nouvelles politiques. On a aussi breffé les membres du Comité sur les changements proposés dans le nouveau règlement municipal, de même que sur les raisons qui les justifient. Le Comité consultatif a posé des questions sur différents aspects du rapport et a fait, dans la version définitive du document, des suggestions dont tiendra compte le personnel.
- On a présenté au Comité consultatif, à sa réunion de juin, un exposé à jour sur les recommandations provisoires soumises à l'approbation du Conseil municipal. Le Comité consultatif a posé des questions sur différents aspects du rapport et a fait des suggestions à étudier par le personnel dans la version définitive du document, en plus d'approuver la motion suivante :
 - **Le 21 juin 2022, le Comité consultatif sur les arts, la culture et les loisirs assiste à une présentation du personnel de la Ville sur l'examen et la modification du Règlement sur l'affectation de terrains à la création de parcs. Dans cette présentation figurent les principales recommandations du personnel quant à cette modification. Le Comité appuie ces recommandations et tient à préciser qu'il trouve encourageant que les changements proposés, de même que les autres leviers**

politiques à la disposition de la Ville, puissent contribuer à résoudre le manque de terrains à vocation de parc accessibles aux résidents du centre-ville.

Questions relatives à la culture

Rapport sur la situation de la mise en œuvre – Plan d’action renouvelé pour les arts, le patrimoine et la culture (2013-2018) – juin 2019

- Le Comité consultatif a revu et commenté la version provisoire du rapport sur la mise en œuvre que lui a présenté le personnel, a posé des questions sur différents aspects de ce rapport et a fait des suggestions dont le personnel tiendra compte dans la version définitive du document.

Mise à jour du Protocole culturel citoyen de la Nation Anishinabe Algonquine – juin 2019

- Le comité consultatif a pris connaissance d’un exposé sur le Protocole culturel citoyen, a posé des questions sur différents aspects de ce protocole et a fait des suggestions, dont le personnel a pris acte pour en tenir compte dans la version définitive du document.

Vanier – Culture en action – février 2020/juin 2022

- À sa réunion de février 2020, le Comité consultatif a pris connaissance d’un exposé sur la revitalisation de Vanier, pour en faire une communauté florissante, grâce aux arts et à la culture; il a posé des questions sur différents aspects de cet exposé et a fait des suggestions, dont le personnel a pris acte pour en tenir compte dans la version définitive du document. Le Comité a demandé d’inscrire cette question à l’ordre du jour d’une prochaine réunion pour faire le point.
- À sa réunion de juin 2022, on a présenté au Comité consultatif une mise au point sur cette initiative; le Comité a posé des questions sur différents aspects de l’initiative et a fait des suggestions, dont le personnel a pris acte pour en tenir compte dans la version définitive du document. Le Comité consultatif a aussi approuvé la motion suivante :
 - **Le 21 juin 2022, le Comité consultatif sur les arts, la culture et les loisirs assiste à une présentation du personnel de la Ville au sujet des consultations, des résultats et des prochaines étapes du projet VANIER – CULTURE EN ACTION. Le Comité appuie le travail accompli par le personnel jusqu’à maintenant, et insiste particulièrement sur les consultations communautaires, les initiatives et thèmes proposés, ainsi que**

le plan d'action et les projets à long terme envisagés. Il attend avec intérêt les prochaines étapes, et demeure disponible pour donner son avis, au besoin.

Politique sur les noms commémoratifs – juin 2021

- Le Comité consultatif a pris connaissance d'un exposé qui définit le contexte du projet, constitue un groupe consultatif pour la politique sur les noms commémoratifs et qui est consacré aux éléments qui font partie du projet et aux éléments qui n'en font pas partie. Il a posé des questions sur différents aspects de ce projet et a fait des suggestions, dont le personnel a pris acte pour en tenir compte dans la version définitive du document.

Questions relatives à la Ville

Priorités proposées pour le mandat 2019-2022 du Conseil municipal – novembre 2019/juillet 2020

- Le Comité a pris connaissance d'un exposé qui définit le contexte et qui donne un aperçu du processus dans l'élaboration des priorités provisoires du mandat du Conseil et a fait des suggestions, dont le personnel a pris acte pour en tenir compte dans la version définitive du document.
- La réunion de juillet 2020 a permis de faire le point sur les priorités stratégiques de la Direction générale et sur l'ensemble du Plan directeur.

Version provisoire des budgets de dépenses d'exploitation et de dépenses en immobilisations de 2020 – Comité consultatif sur les arts, la culture et les loisirs – novembre 2019

- Le Comité a pris connaissance d'un exposé sur les aspects des budgets de dépenses d'exploitation et de dépenses en immobilisations de la Ville d'Ottawa se rapportant aux services récréatifs, culturels et infrastructurels. Le personnel a décrit dans leurs grandes lignes les secteurs du budget dans lesquels on propose d'apporter des changements, notamment les rajustements de frais et les nouvelles dépenses en immobilisations. Le Comité consultatif a posé plusieurs questions et a fait des commentaires, dont le personnel a pris acte pour en tenir compte éventuellement. Le président a consolidé les commentaires pour les faire suivre par courriel aux membres afin que tous s'entendent avant de soumettre l'information au Comité des services communautaires et de protection.

Choc de la pandémie sur les services et les plans de relance de la Ville – juillet 2020

- Le Comité consultatif a pris connaissance d'un exposé à propos du choc de la pandémie sur les services de la Ville, du plan de réouverture des services, ainsi que des commentaires et des avis des membres. Ces derniers ont posé des questions sur différents aspects de cette question et ont fait des suggestions, dont le personnel a pris acte pour en tenir compte, en plus de demander de l'information spécifique sur un fonds de relance pour les organisations culturelles et sur la marche à suivre pour déposer les demandes.

Mise au point de la Direction générale sur la reprise des services – septembre 2020

- Le Comité consultatif a pris connaissance d'une mise au point sur la situation de la reprise des services municipaux. Dans cette mise au point, il est question de convertir certains établissements récréatifs pour y aménager des cliniques de vaccination contre la grippe et des centres d'évaluation pour la COVID-19. Le personnel a fait observer qu'en raison des restrictions sanitaires, la programmation offerte en automne sera réduite. Les membres du Comité ont posé des questions et ont fait des suggestions, dont le personnel a pris acte pour en tenir compte.

VERSION PROVISOIRE DES BUDGETS DE DÉPENSES D'EXPLOITATION ET DE DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS 2021 – novembre 2020

- Le Comité consultatif a pris connaissance d'un exposé décrivant dans leurs grandes lignes les traits dominants de la version provisoire des budgets de dépenses d'exploitation et de dépenses en immobilisations de la Direction générale des loisirs, de la culture et des installations, ainsi que les effets que la pandémie a produits et produira sur les opérations. Les membres du Comité ont posé des questions et ont fait des suggestions se rapportant à l'abordabilité des programmes culturels et récréatifs de la Ville et des programmes d'aide en vigueur pour aider ceux et celles qui ne peuvent se permettre de payer les frais d'inscription, de même qu'aux modifications apportées aux programmes de la Ville pendant la COVID-19, au financement des infrastructures des établissements culturels et aux subventions qu'offre la Ville à la communauté des arts, des loisirs et des sports.

Mise au point sur le Plan de sécurité et de bien-être dans les collectivités et consultations à venir – février 2021

- Le Comité consultatif a pris connaissance d'un exposé du personnel de la Direction générale des services de protection et d'urgence sur le plan proposé et sur les travaux menés jusqu'à maintenant. Les membres du Comité ont posé des questions et ont fait des suggestions pour réduire les obstacles qui se dressent contre les groupes marginalisés, pour répondre aux inquiétudes sur la santé mentale et pour la programmation et l'accessibilité culturelles.

Version provisoire des budgets de dépenses d'exploitation et de dépenses en immobilisations 2022 – novembre 2021

- Le Comité consultatif a pris connaissance d'un exposé décrivant dans leurs grandes lignes les traits dominants de la version provisoire des budgets de dépenses d'exploitation et de dépenses en immobilisations de la Direction générale des loisirs, de la culture et des installations. Le Comité a aussi pris connaissance d'un exposé du Réseau des musées d'Ottawa (RMO). Cet exposé portait sur le financement de base de la Ville, sur les moyens grâce auxquels les musées ont consulté les résidents pendant la pandémie, qui a donné lieu à une baisse de l'achalandage en présentiel. Il a pris acte de la demande du personnel de la Ville de modifier son approche dans le financement des conventions de services et dans l'augmentation du financement annuel des infrastructures en traitant sur un pied d'égalité les musées de chaque collectivité, en plus de revoir ses programmes de financement culturel et de simplifier le processus du renouvellement des conventions de financement. Le RMO était représenté par les délégués de six musées communautaires. Le Comité consultatif a aussi pris connaissance des exposés présentés par le Réseau des arts d'Ottawa et le Conseil des arts d'Ottawa sur le financement culturel et récréatif prévu dans le budget, en faisant observer que bien que ces organismes apprécient la hausse de 2 %, le budget ne fait pas état de l'aide financière supplémentaire qui serait consacrée à un nouveau plan culturel. Les membres du Comité ont posé des questions et ont fait des suggestions se rapportant aux exposés du personnel et des délégués. Le président du Comité a préparé un exposé à présenter au Comité des services communautaires et de protection au nom du CCACL.

Le choc de la COVID-19 a eu de profonds retentissements sur l'orientation stratégique de nombreux services de la Ville et sur les priorités de la Direction générale pendant une grande partie du mandat 2018-2022 du Conseil municipal. Malgré l'intervention menée d'urgence, le personnel de la Ville a pu s'en remettre, dans une certaine mesure, aux lignes de conduite du CCACL pour huit des 11 points dont il a fait ressortir l'importance dans son plan de travail 2020-2022. Pendant toute la durée de ce mandat

du Conseil municipal, le CCACL a apporté un précieux éclairage et exprimé des avis très utiles sur de nombreuses initiatives; il continue de promouvoir le développement des arts, de la culture et des loisirs dans la Ville d'Ottawa.